

## Citations ESCHYLE 1

*Les Suppliantes = Sup*

*Les Sept contre Thèbes = 7*

### 1. 7, prologue p 143

ÉTÉOCLE : "...chacun enfin se donnant au rôle qui convient à ses forces, porter secours à la cité, aux autels des dieux du pays -- afin que leur culte ne soit pas à jamais effacé -- à vos fils et à la Terre maternelle, la plus tendre des nourrices, qui, à l'heure où, enfants, vous vous traîniez sur son sol bienveillant, a pris toute la charge de votre nourriture et fait de vous les loyaux citoyens armés du bouclier qu'elle attend en ce besoin."

### 2. *Sup*, bas p 59

LE ROI : "Je suis le fils de Palaichtôn, qui naquit de la terre, Pélasgos, chef suprême de ce pays ; et le peuple des Pélasges qui cultive ce sol a naturellement pris le nom de son roi."

### 3. *Ibidem*

LE ROI : "J'englobe les terres des Perrhèbes, et celles qui, au-delà du Pinde, touchent à la Péonie, et les montagnes de Dodone, jusqu'au point où les eaux des mers viennent former ma frontière..."

### 4. *Sup*, p 51

LE CORYPHÉE : "...nous errons en bannies"

### 5. *Sup*, bas p 51, haut p 52

LE CORYPHÉE : "la fuite éperdue à travers la houle des mers et la descente aux rives d'Argolide, berceau de notre race, qui s'honore d'être venue au monde de la génisse tournoyante au vol du taon sous le toucher et le souffle de Zeus."

### 6. 7, p 154

LE CORYPHÉE : "-- Et voici le roi lui-même, fils d'Œdipe..."

### 7. *Sup*, p 52, 53

LE CHŒUR : "*C'est en invoquant ce nom, en rappelant aujourd'hui, aux lieux-mêmes où jadis paissait mon antique aïeule, ses malheurs d'autrefois, que je fournirai à ce pays des indices de ma naissance qui, pour inattendus, n'en paraîtront pas moins dignes de créance...*"

#### **8. Sup, p 60**

LE ROI : "Déclare-moi ta race, dis-moi tout..."

#### **9. Sup, p 62**

LE CORYPHÉE : "Tu connais maintenant mon antique origine : traite donc en Argiennes celles dont la troupe est ici devant toi."

#### **10. 7, p 163**

ÉTÉOCLE : Ah ! race furieuse, si durement haïe des dieux ! Ah ! race d'Œdipe -- ma race ! -- digne de toutes les larmes ! Hélas ! voici accomplies aujourd'hui les malédictions d'un père ! --"

#### **11. Violaine SÉBILLOTE-CUCHET**

"Thèbes, cité exceptionnelle par sa violente fondation, permet à Eschyle de mettre en scène non des faits mais des émotions. "

#### **12. Sup, p 59**

LE ROI : "D'où vient donc cette troupe à l'accoutrement si peu grec, fastueusement parée de robes et de bandeaux barbares, à qui je parle ici ?"

#### **13. Ibidem**

LE ROI : "Et pourtant, que vous ayez osé, intrépides, venir jusqu'ici sans hérauts ni proxènes..."

#### **14. Sup, p 55**

LE CHŒUR : "-- *M'entends-tu bien, ô terre, malgré mon accent barbare ? --*"

#### **15. 7, p 145**

ÉTÉOCLE : "... n'arrachez pas du sol avec ses racines, entièrement détruite, proie de l'ennemi, une ville qui parle le vrai parler de Grèce..."

## 16. Ibidem

*Agité*

LE CHŒUR : "*Je clame ici ma peur et mes douleurs immenses !*"

## 17. *Sup*, bas p 53

LE CHŒUR : "*Allons, divins auteurs de ma naissance, vous voyez où est le Droit : exaucez-nous ! Ou, si le Destin ne veut pas que le Droit ait satisfaction pleine, du moins, dans votre haine toujours prête à frapper la démesure, montrez votre justice en face de cet hymen. Même aux fugitifs meurtris par la guerre une sauvegarde contre le malheur s'offre dans l'autel où réside la majesté des dieux. "*

## 18. *Sup*, p 87

LES SUIVANTES : "*"Rien de trop", même avec les dieux !*"

## 19. *Sup*

p 57 DANAOS : "*Allons, hâtez-vous, et, vos rameaux aux blanches guirlandes, attributs de Zeus Suppliant, pieusement tenus sur le bras gauche, répondez aux étrangers en termes suppliants...*"

p 59 LE ROI : "*Je vois chez vous, il est vrai, des rameaux suppliants déposés suivant le rite aux pieds des dieux de la cité : en cela seulement, la conjecture peut retrouver la Grèce. "*

## 20. 7, p 143

*"L'agora de Thèbes. Au fond de l'orchestre des statues de dieux . Toute l'armée est aux remparts ; il n'y a là que des vieillards ou de très jeunes gens. Entre Étéocle."*

## 21. 7, p 147

LE CHŒUR : "*Quel est donc le destin de Thèbes ? Que deviendra ma cité ? Où le Ciel la conduit-il à la fin ?*"

## 22. 7, p 152

ÉTÉOCLE : "*Moi, aux sept issues de nos remparts, pour tenir tête à l'ennemi, j'irai placer six guerriers de grande allure – et moi septième --..."*

